



**Conseil Économique
et Social**

Distr.
GÉNÉRALE

TRANS/WP.1/2002/8/Add.2
26 mars 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail de la sécurité et de la circulation routières
(Trente-neuvième session, 23-26 septembre 2002,
point 4 d) de l'ordre du jour)

APPLICATION DES CONVENTIONS DE 1968 SUR LA CIRCULATION ROUTIÈRE ET
SUR LA SIGNALISATION ROUTIÈRE AINSI QUE DES ACCORDS EUROPÉENS DE
1971 LES COMPLÉTANT, ET AMENDEMENTS CONCERNANT CES INSTRUMENTS

Permis de conduire

Additif 2

Note du secrétariat

À la trente-septième session du Groupe de travail, il a été décidé que les résultats de la deuxième réunion du groupe des experts sur les permis de conduire, tenue les 30 et 31 août 2001 à Saint-Petersbourg (Fédération de Russie) seraient communiqués aux États membres pour commentaires. Les commentaires ci-après ont été reçus à propos du document TRANS/WP.1/2002/3.

Allemagne

Points 4.1 et 4.7

L'Allemagne est prête à accepter que l'on crée un symbole (un volant par exemple) en modifiant celui de l'ONU. Son emploi ne devrait cependant pas être obligatoire parce que, s'il l'était, il faudrait changer l'actuel permis de conduire de la Communauté européenne. À défaut du symbole, on pourrait autoriser la mention «permis de conduire» ou une mention équivalente dans la langue du pays d'émission (en alphabet latin).

Point 4.2

L'Allemagne estime que la mention du lieu de naissance devrait être obligatoire parce qu'elle peut être importante dans le contexte des contrôles d'identité.

Point 4.3, deuxième paragraphe

L'emploi d'abréviations pour désigner les catégories nationales de véhicules sur les permis de conduire devrait être laissé à la discrétion des États. L'emploi du «S» pour définir ces catégories nationales n'est pas nécessaire.

Point 4.4

L'Allemagne recommande d'adopter le modèle conforme à l'annexe 1a de la Directive 96/47/CE.

Point 4.5

La couleur devrait être la même pour tous les permis de conduire. Si l'on veut s'aligner sur le modèle de la Communauté européenne, il faudrait choisir la couleur rose.
